

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

65. aastakäik

10. jaanuar 2022

Sisukord

II *Teatised*

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2022/C 9/01	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV) ⁽¹⁾	1
-------------	--	---

IV *Teave*

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

2022/C 9/02	Liikmesriikide edastatud teave püügikeelu kehtestamise kohta	2
2022/C 9/03	Liikmesriikide edastatud teave püügikeelu kehtestamise kohta	3

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2022/C 9/04	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	4
2022/C 9/05	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	6

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2022/C 9/01)

9. detsembril 2021 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32021M10527 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa Liidu õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Liikmesriikide edastatud teave püügikeelu kehtestamise kohta

(2022/C 9/02)

Kooskõlas nõukogu 20. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) ⁽¹⁾ artikli 35 lõikega 3 on vastu võetud otsus kehtestada püügikeeld vastavalt järgmisele tabelile:

Püügikeelu kehtestamise kuupäev ja kellaeg	8.12.2021
Kestus	8.12.2021–31.12.2021
Liikmesriik	Prantsusmaa
Kalavaru või kalavarude rühm	ALB/AN05N
Liik	Põhjapoolne pikkuim-tuun (<i>Thunnus alalunga</i>)
Püügipiirkond	Atlandi ookean 5° põhjalaiusest põhja pool
Kalalaevade tüüp/tüübid	—
Viitenumber	21/TQ92

⁽¹⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.

Liikmesriikide edastatud teave püügikeelu kehtestamise kohta

(2022/C 9/03)

Kooskõlas nõukogu 20. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) ⁽¹⁾ artikli 35 lõikega 3 on vastu võetud otsus kehtestada püügikeeld vastavalt järgmisele tabelile:

Püügikeelu kehtestamise kuupäev ja kellaeg	8.12.2021
Kestus	8.12.2021–31.12.2021
Liikmesriik	Prantsusmaa
Kalavaru või kalavarude rühm	HER/4AB. (sh HER/*4N-S62)
Liik	Heeringas (<i>Clupea harengus</i>)
Püügipiirkond	4. püügipiirkonna liidu ja Norra veed 53°30' põhjalaiusest põhja pool
Kalalaevade tüüp/tüübid	—
Viitenumber	22/TQ92

(¹) ELTJ L 343, 22. detsember 2009, lk 1.

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 9/04)

1. 22. detsembril 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Deutsche Post AG, ärinimega Deutsche Post DHL Group („DPDHL“, Saksamaa),
- JF Hillebrand Group AG ning tema otsesed ja kaudsed tütarettevõtjad („Hillebrand“, Saksamaa).

Deutsche Post AG omandab kogu ettevõtja Hillebrand üle ainukontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Deutsche Post AG: Deutsche Post AG on DPDHLi Saksamaa emaettevõtja. Deutsche Post AG tegeleb logistikaga, sealhulgas riigisiseste ja rahvusvaheliste postipakkide kättetoimetamise, rahvusvaheliste kiir-, ekspedeerimis- ja transporditeenuste, e-kaubanduse ja tarneahela haldamisega. Samuti osutab ta postiteenuseid Saksamaal. Deutsche Post AG on noteeritud Frankfurdi börsil (Saksamaa).
- Hillebrand: Hillebrand tegeleb ekspedeerimisega, sealhulgas õhu-, mere- ja maismaa ekspedeerimisteenustega, sealhulgas tugiteenuste ja lepinguliste logistikateenustega ohutute vedelike puhul. Hillebrand toodab ka elastseid mahuteid, mida kasutatakse vedellasti transportimiseks konteinerites.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2022/C 9/05)

1. 22. detsembril 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Telekom Deutschland GmbH („TDG“, Saksamaa), mille üle on valitsev mõju ettevõtjal Deutsche Telekom AG („DT“, Saksamaa),
- IFM Investors Pty Ltd. („IFM“, Austraalia),
- GlasfaserPlus GmbH („JV“, Saksamaa).

Ettevõtjad TDG ja IFM omandavad JV üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub ühissettevõtjana käsitatava ettevõtja aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- TDG: lairibavõrkude, mobiilside ja muude telekommunikatsiooniteenuste pakkumine kodu- ja äriklientidele;
- IFM: investori omandis olev üleilmne investeerija, kes tegeleb taristuvarade haldamise, noteeritud aktsiate, erakapitali ja laenuinvesteeringutega;
- JV: kiudoptilise telekommunikatsioonivõrgu kavandamine, ehitamine ja edasine käitamine teatavates Saksamaa maapiirkondades ja hõredalt asustatud piirkondades.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toiminguga kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)